

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME BRAVES de VALLEYFIELD POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES table with columns: BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER., NO., NOMS - NAMES

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME TITAN de PRINCEVILLE POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES table with columns: BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER., NO., NOMS - NAMES

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER., N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER., N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER., N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER., N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS, TOTAL MIN, L/S, B/G, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, 1re PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 3e PÉRIODE, SUPP. OVERTIME

FUSILLADE / SHOOTOUT table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS, TOTAL MIN, L/S, B/G, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, 1re PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 3e PÉRIODE, SUPP. OVERTIME

FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS

POINTAGE FINAL / SCORE, OFFICIELS / OFFICIALS table with columns: JUGE DE BUT GOAL JUDGE, ANNONCEUR ANNOUNCER, CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER, MARQUEUR SCOREKEEPER

POINTAGE FINAL / SCORE, OFFICIELS / OFFICIALS table with columns: JUGE DE LIGNES LINESMAN, ARBITRE REFEREE, SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, FRANC JEU

